

Produktspezifikation (*Product Specification*)

Bio-Aprikosenpaste, fein vermahlen ***Organic apricot paste, finely grind***

ARTIKEL NR. / <i>ARTICLE NO:</i>	: 25008
URSPRUNG / <i>ORIGIN</i>	: Türkei / <i>Turkey</i>
BESCHREIBUNG / <i>DESCRIPTION</i>	: Homogene Paste aus getrockneten Aprikosen aus ökologischem Landbau gemäß Verordnung (EG) Nr. 834/2007 und 889/2008. <i>Homogenous puree from dried apricots, from organic agriculture according to regulation (EG) No 834/2007 and 889/2008.</i>
ZUTATENLISTE / <i>INGREDIENTS</i>	: Aprikosen aus kontrolliert biologischem Anbau <i>Apricots from certified organic agriculture</i>
PRODUKTSICHERHEIT <i>PRODUCT SAFETY</i>	: Lasersortierung, Röntgenselektion, Metalldetektion (in-pack) FE: 2 mm, Non-FE: 3 mm, Edelstahl: 3 mm <i>Laser sorting, x-ray-sorting, metal detection (in-pack): FE: 2 mm, Non-FE: 3 mm, stainless steel: 3 mm</i>

NÄHRWERTDEKLARATION (pro 100g) / *NUTRITION DECLARATION (per 100g)*

ENERGIE / <i>ENERGY</i> [kJ / kcal]	:	1007 / 241
FETT / <i>FAT</i> [g]	:	1
davon GESÄTTIGTE FETTSÄUREN <i>of which SATURATED FATTY ACIDS</i> [g]	:	0,5
KOHLLENHYDRATE / <i>CARBOHYDRATES</i> [g]	:	63
davon ZUCKER / <i>of which SUGARS</i> [g]	:	53
BALLASTSTOFFE / <i>FIBRE</i> [g]	:	7
EIWEIß / <i>PROTEIN</i> [g]	:	3
SALZ / <i>SALT</i> [g]	:	0,025

Die Nährwerte unterliegen den bei Naturprodukten üblichen Schwankungen

Nutritional values may vary in natural products

SENSORISCHE EIGENSCHAFTEN / *SENSORICAL PROPERTIES*

AUSSEHEN / <i>APPEARANCE</i>	: orangefarbene bis braune, glatte Paste <i>orange to brown paste</i>
GERUCH/ GESCHMACK / <i>FLAVOUR/TASTE</i>	: arteigen, süß, fruchtig, ohne Fremdgeruch und –geschmack <i>characteristically, sweet, fruity, no off flavour and off odour, typical fig taste</i>
KONSISTENZ / <i>STRUCTURE</i>	: pastös, homogen <i>pasty, homogenous</i>

CHEMISCH-PHYSIKALISCHE PARAMETER / *CHEMICAL-PHYSICAL PROPERTIES*

WASSERGEHALT / <i>WATER CONTENT</i>	: < 24	%
FREMDMATERIAL (natürlich) <i>FOREIGN MATERIAL (natural)</i>	: max. 1	in 100 g
KERNTEILE / <i>PIT FRAGMENTS</i>	: max. 0,1	in 100 g

MIKROBIOLOGISCHE PARAMETER / *MICROBIOLOGICAL PROPERTIES* von Lieferant L-70325

GESAMTKEIMZAHL / <i>TOTAL PLATE COUNT</i>	: < 50.000	KBE / g
SCHIMMEL / <i>MOULDS</i>	: < 1.000	KBE / g
HEFE/ YEAST	: < 1.000	KBE / g
E. COLI / <i>E. COLI</i>	: < 10	KBE / g
SALMONELLEN / <i>SALMONELLA</i>	: negativ	in 25 g

Die physikalischen und mikrobiologischen *Physical and microbiological parameters are points of*

Produktspezifikation (*Product Specification*)

Bio-Aprikosenpaste, fein vermahlen ***Organic apricot paste, finely grind***

Parameter sind, soweit nicht durch Analyse bestätigt, Richtwerte, die je nach Herkunft und Ernte natürlichen Schwankungen unterliegen.

reference which may vary in natural products depending on origin and crop year, when not confirmed in analyses.

MINDESTHALTBARKEIT / <i>MINIMUM SELF LIFE</i>	: 12 Monate ab Produktion / <i>12 months from production</i>
VERPACKUNG / <i>PACKAGING</i>	: 15 kg Umkarton mit blauen PE-Innenbeuteln <i>15 kg net per box with blue PE inner bags</i>
LAGERBEDINGUNGEN / <i>STORAGE CONDITIONS</i>	: Originalverpackt, kühl und trocken (< 5°C, max. 65% Luftfeuchtigkeit), lichtgeschützt <i>Original packed, keep cool and dry (< 5 °C, max, 65% atmospheric humidity), keep away from light</i>
GVO-STATUS / <i>GMO-STATUS</i>	: Das Produkt entspricht den Bestimmungen der Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 und wurde nicht aus gentechnisch verändertem Material hergestellt. <i>The product is in accordance to Comm. RG (EC) No. 1829/2003 and Comm. RG (EC) No.1830/2003 and is not produced with GMO material</i>
BESTRAHLUNG / <i>IONIZING RADIATION</i>	: Das Produkt wurde nicht mit ionisierenden Strahlen behandelt. <i>The product is not treated with ionizing radiation</i>
PESTIZIDE / <i>PESTICIDES</i>	: Das Produkt entspricht den Bestimmungen der VO (EG) Nr. 2018/848 sowie den Richt- und Orientierungswerten für chemisch-synthetische Pflanzenschutz-, Schädlingsbekämpfungs- und Vorratsschutzmittel des BNN in der zur Zeit gültigen Fassung. <i>The product is in accordance to the Comm. RG (EC) No. 834/2007 and corresponds to the requirements for Pesticide Residue Levels of the German Association for Organic Production and Trade „BNN-Herstellung und Handel“ (see www.n-bnn.de)</i>
MYKOTOXINE/ SCHWERMETALLE / <i>MYCOTOXINS/ HEAVY METALS</i>	: Das Produkt entspricht den Anforderungen der VO (EG) Nr. 2023/915 und aktuell gültigen Ergänzungen. <i>The product corresponds to the Comm. RG (EC) No. 2023/915 and other current additions.</i>
VERPACKUNGSMATERIAL / <i>PACKAGING MATERIAL</i>	: Die Verpackung des Produktes entspricht den aktuellen lebensmittelrechtlichen Anforderungen, insbesondere der Bedarfsgegenstände-VO (EG) 1935/2004 und den EG-Richtlinien 10/2011 und 94/62 <i>The packaging of product is in accordance to EEC regulations (EG) 1935/2004 and the directives (EG) 10/2011 and 94/62</i>

Produktspezifikation (*Product Specification*)

Bio-Aprikosenpaste, fein vermahlen *Organic apricot paste, finely grind*

FREEMDMATERIAL / FOREIGN MATERIAL

: Das Produkt ist praktisch (nach Stand der Technik) frei von Fremdmaterial
The product is virtually free from foreign material (given the current state of technology).

Allergen <i>allergene</i>	als Zutat enthalten <i>Contained as ingredient</i>		<i>Processed on side</i>		Bemerkung <i>Comment</i>
	ja/ yes	nein/no	ja/ yes	nein/no	
Glutenhaltiges Getreide und - erzeugnisse <i>Cereals containing gluten</i>					
- Weizen / <i>wheat</i>		x		x	
- Roggen / <i>rye</i>		x		x	
- Gerste / <i>barley</i>		x		x	
- Hafer / <i>oat</i>		x		x	
- Dinkel / <i>spelt</i>		x		x	
- Kamut / <i>kamut</i>		x		x	
- Hybridstämme / <i>hybides</i>		x		x	
Krebstiere u. –erzeugnisse <i>Crustaceans and crustacean products</i>		x		x	
Eier und – erzeugnisse <i>Eggs and egg products</i>		x		x	
Fisch und – erzeugnisse <i>Fish and fish products</i>		x		x	
Erdnuss und – erzeugnisse <i>Peanuts and peanut products</i>		x		x	
Soja und – erzeugnisse <i>Soybeans and soya products</i>		x		x	
Milch und – erzeugnisse <i>Milk and dairy products</i>		x		x	
Schalenfrüchte und – erzeugnisse <i>Nuts and nut products</i>					
- Mandeln / <i>almonds</i>		x		x	
- Haselnüsse / <i>hazelnuts</i>		x		x	
- Walnüsse / <i>walnuts</i>		x		x	
- Cashewkerne / <i>cashew</i>		x		x	
- Pekannüsse / <i>pecan nuts</i>		x		x	
- Paranüsse / <i>brazil nuts</i>		x		x	
- Pistazien / <i>pistachios</i>		x		x	
- Macadamia / <i>macadamia</i>		x		x	
Sellerie und – erzeugnisse <i>Celery and celery products</i>		x		x	
Senf und – erzeugnisse <i>Mustard and mustard products</i>		x		x	
Sesam und – erzeugnisse <i>Sesame and sesame products</i>		x		x	
Schwefeldioxid und Sulfite > 10 mg/kg oder >10 mg/l als SO ₂ angegeben <i>Sulphur dioxide and sulphites >10 mg/kg or >10mg/litre expressed</i>		x		x	

Produktspezifikation (*Product Specification*)

Bio-Aprikosenpaste, fein vermahlen ***Organic apricot paste, finely grind***

as SO ₂					
Lupine und – erzeugnisse <i>Lupin and lupin products</i>		x		x	
Weichtiere u. –erzeugnisse <i>Molluscs and mollusc products</i>		x		x	

Die angegebenen Informationen beruhen auf Befragungen unserer Lieferanten und werden bei uns nicht durch Analysen überprüft.

The above information is based on details provided by our suppliers and has not been confirmed by analysis.



Covitar, s.r.o.
Rybná 716/14, 110 00 Praha 1
IČ: 03507505, DIČ: CZ03507505
E-mail: tawico@gmail.com

Checked by: Ing. Jagošová Andrea

Covitar s.r.o. Rybná 716/24
Praha 1 110 00
Czech republic
Tel: + 420 734 393 011
info@covitar.cz
www.covitar.eu